

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 119 (1993)
Heft: 14

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Errare humanum est

Article «Ingénieur et économiste: sur deux planètes différentes?», IAS N° 12/1993, pp. 210-211

Malgré l'adage, notre rédaction croit pouvoir se targuer d'un taux d'incorrections, coquilles et autres pataquès fort limité. Lorsque notre attention est néanmoins prise en défaut, nous ne faisons pas non plus les choses à moitié! C'est ainsi que les graphiques et légendes illustrant l'excellent article de M. Jean-Jacques Morf cité en référence ont fait les frais d'une telle défaillance...

En effet, la numérotation des figures ne correspond pas au texte et les deux graphiques du haut de la page 211 ont été intervertis (ce que nos lecteurs pouvaient encore rectifier). Las! sur la troisième figure (laquelle porte erronément le numéro 2) en bas de page, la signification des abscisses (soit «Inflation après un an + chômage après deux ans») s'est aussi trouvée supprimée.

Que l'auteur et nos lecteurs veuillent donc bien nous pardonner ces incohérences et trouvent ici l'expression de nos sincères excuses.

Rédaction

Tableau des concours

| Organisateur | Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées | Conditions d'admission | Date reddition (Retrait de la documentation) | IAS N° Page |
|---|---|--|--|-------------------------------|
| Canton du Valais | Ecoles d'informatique et du tourisme à Sierre/VS, CP | Architectes établis avant le 1 ^{er} janvier 1993 dans le canton du Valais et architectes valaisans établis en Suisse, inscrits au Registre valaisan des architectes, au REG A ou B, ou diplômés EPF, ETS, EAUG ou bénéficiant d'une formation équivalente | 3 sept. 93 | 8/93 p. 132 |
| Lonza SA, Viège/VS | Ensemble d'habitation «Sunn-Bina», Viège, CP | Architectes établis avant le 1 ^{er} janvier 1992 dans le canton du Valais ou propriétaires de bureaux originaires de ce canton | 10 sept. 93 | |
| Europar | «Chez soi en ville, urbaniser les quartiers d'habitat», 3 ^e session de concours <i>Europar</i> | Architectes d'Europe âgés de moins de 40 ans, diplômés ou habilités à exercer | 30 sept. 93 (30 juin 93) | 4/93 p. 51 |
| Association du Centre professionnel cantonal/FR | Ecole professionnelle à Bulle/FR, CP | Architectes domiciliés ou établis avant le 1 ^{er} janvier 1993 dans le canton de Fribourg ou originaires de ce canton et inscrits au Registre du canton où ils exercent, ainsi que 7 bureaux invités | 18 oct. 93 (20 août 93) (19 fév. 93) | 10/93 p. 18 des ann. |

Nouveau dans cette liste

| | | | |
|-------------------------|--|---|-----------------------------------|
| Commune de Poschiavo/GR | Nouveau bâtiment pour l'administration communale, CP | Architectes domiciliés ou établis avant le 1 ^{er} janvier 1991 dans le canton des Grisons ou originaires de Poschiavo résidant en Suisse ainsi que 3 architectes tessinois invités | 15 déc. 93 (dès le 14 juin 93) |
|-------------------------|--|---|-----------------------------------|

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.

Mémento des manifestations

| Sujet ou titre | Date | Lieu | Organisateur ou renseignements |
|---|--------------------|---|--|
| 1993 Viollet-Leduc et la montagne – Exposition | 9 avril-11 juillet | Hôtel de Sully, rue Saint-Antoine 62, Paris | Caisse nationale des monuments et des sites, Paris (France), tél. 0033/44 61 21 44 |
| Manfred Butzmanns: Heimatkunde – Exposition | 4 mai-4 juillet | Museum für Gestaltung, Ausstellungstrasse 60, Zurich | Museum für Gestaltung, case postale, 8031 Zurich, tél. 01/271 69 45 |
| Jean Nouvel, architecte visionnaire: réalisations et projets récents – Exposition | 3 juin-4 juillet | Centre administratif de Vidy, route de Chavannes 37, Lausanne | Karl Steiner SA, route de Chavannes 37, 1007 Lausanne, tél. 021/24 98 11 |